

arzum

SATEEN TOUCH

AR5173-02 ŞARJLI EPİLASYON CİHAZI

AR5173-02 RECHARGEABLE EPILATOR

AR5173-02 WIEDERAUFLADBARER
EPILIERER

آلة إزالة الشعر قابلة لإعادة الشحن

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

دليل المستخدم

5 W

2

YIL

YEARS

JAHRE

ضمان

GARANTI

WARRANTY

GARANTIE

ضمان



Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

AR5173-02 ARZUM SATEEN TOUCH ŞARJLI EPİLASYON CİHAZI



- 1- Manyetik epilasyon başlığı
- 2- Açma/Kapama ve 2 kademeli hız ayarı düğmesi
- 3- Özel LED ışık sistemi
- 4- LED güç göstergesi

- 5- Adaptör girişi
- 6- Koriyucu kapak
- 7- Temizleme fırçası
- 8- USB şarj kablosu

Arzum marka epilasyon cihazını tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz.

Arzum Sateen Touch Şarjlı Epilasyon Cihazı; 48 cımbız diskli epilasyon başlığı sayesinde en kısa tüyleri bile kökünden alarak uzun süreli pürüzsüzlük sağlar.

Cihazınız dudak üzeri, yüz, bacak, koltuk altı ve bikini bölgesi dahil tüm hassas bölgelerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Cihazı yalnızca kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde ve amacına uygun olarak kullanınız.
- Hijyen açısından epilatorünüzü başka kişilerle paylaşmayınız.
- Cihaz; çocuklar, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, fiziksel (işitsel, görse) veya zihinsel engelliler tarafından yalnızca güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılmamalıdır.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı

gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazınızı yalnızca birlikte verilen USB kablosu ile kullanınız. Farklı adaptörler cihazın zarar görmesine veya elektriksel risklere neden olabilir.
- USB bağlantı noktasına sıvı temas ettirmeyiniz. Cihazı kuru tutunuz.
- Cihazı şarj ederken kullanmayınız. Bu durum aşırı ısınmaya veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- USB kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.
- Cihazı temizlemeden önce USB bağlantısını kesiniz.
- Kullanmadığınız zamanlarda koruyucu kapağını takarak cihazı muhafaza ediniz.
- Cihazı küvet, duş, lavabo veya su dolu alanlarda kullanmayınız. Su ile temas edebilecek ortamlarda tehlike oluşturabilir.
- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, kullanım sonrası USB bağlantısını mutlaka çıkarınız.
- İlave koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine 30 mA'ı aşmayan artık akım koruma cihazı (RCD) takılması önerilir. Bu konuda tesisatçınıza danışınız.
- Varis, yara, sivilce, iltihaplı cilt gibi durumlarda cihazı kullanmayınız. Gerekirse doktorunuza danışınız.
- Kalp pili veya benzeri elektronik tıbbi cihaz kullanıyorsanız, cihazı kullanmadan önce mutlaka doktorunuza danışınız.
- Epilasyon bazı hassas ciltlerde kızarıklık veya tahrişe neden olabilir. Bu genellikle geçici bir durumdur. Ancak 3 günden uzun sürerse doktorunuza başvurunuz.
- Cihaz çalışırken saç, kirpik, kaş, giysi, iplik, ayakkabı bağı gibi nesnelere uzak tutunuz.
- Herhangi bir tıbbi rahatsızlığınız varsa, cihazı kullanmadan önce doktorunuza danışmanız önemle tavsiye edilir.
- **Arzum Sateen Touch Şarjlı Epilasyon** cihazı sadece evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.

48 CIMBIZLI MANYETİK BAŞLIK

48 cimbizli sistem, geniş alanlarda hızlı ve etkili epilasyon sağlayarak uzun süre kalıcı pürüzsüzlük sunar. Manyetik yapısı sayesinde epilasyon başlığı kolayca takılıp çıkarılabilir ve her kullanımda maksimum hız ve konfor sağlar.



LED IŞIK SİSTEMİ

LED ışık, en ince tüyleri bile görünür hale getirerek kusursuz bir epilasyon sağlar.



EPİLASYON ÖNCESİ HAZIRLIK VE İLK KULLANIM İPUÇLARI

- Epilasyon işlemine başlamadan önce cildinizin temiz, kuru ve nemlendirici krem veya yağdan arındırılmış olduğundan emin olunuz.
- Tüylerin ideal uzunlukta olması önemlidir; genellikle 0.5 cm civarı en verimli sonuç için uygundur. Tüyler çok uzunsa, işlem öncesinde makas veya düzeltici başlık ile kısaltılması önerilir. Bu, hem cihazın performansını artırır hem de acıyı azaltır.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce, tüylerin kökten alınması sırasında oluşabilecek hissiyata alışmak için elinizin arka tarafında deneme yapmanız tavsiye edilir. Başlangıçta hissedilen hafif rahatsızlık zamanla azalacaktır.
- Epilasyon öncesinde sıcak bir duş almak, gözeneklerin açılmasına yardımcı olur ve tüylerin daha kolay alınmasını sağlar.
- Bikini bölgesi veya koltuk altı gibi hassas bölgelerde işlem yapmadan önce, ölü deriyi temizlemek ve batık tüy riskini azaltmak için lif süngeri kullanabilirsiniz.
- Epilasyon sırasında bir elinizle cildinizi gergin tutmak, hem acıyı azaltır hem de cihazın tüyleri daha etkili şekilde almasını sağlar.
- İşlemden birkaç gün önce hafif bir peeling yapılabilir; ancak işlem günü peeling uygulanmamalıdır.
- Ciltte yara, sivilce veya tahriş varsa epilasyon yapılmamalıdır.
- Ağrı eşiği düşük olan kişiler, işlem öncesinde epilasyon yapılacak bölgeye buz uygulayarak hassasiyeti azaltabilir.

- Epilasyon yapılacak ortamın uygun sıcaklıkta olmasına ve terlemeyeceğiniz bir koşulda bulunmaya dikkat ediniz.
- Tüylerin kökten alınması bazı ciltlerde batık tüy oluşumuna neden olabilir. Cildiniz bu duruma yatkınsa kökten alma yöntemi sizin için uygun olmayabilir. Ancak düzenli olarak masaj eldiveni veya lif ile yapılan cilt masajı, batık tüy riskini azaltmaya yardımcı olabilir.

ŞARJ VE LED GÖSTERGELERİ

- Cihazı prize takınız.
- **Kırmızı LED** ışığı sürekli yanıyorsa, cihaz şarj oluyor demektir.
- Cihazı 80 dakika boyunca şarjda bırakarak tam şarj olmasını sağlayınız.
- **Mavi LED** ışığı sürekli yanıyorsa, cihaz tamamen şarj olmuş ya da deşarj işlemi tamamlanmıştır.
- Tam şarj sonrası cihaz yaklaşık 30 dakikaya kadar kullanım süresi sunar.
- Düşük pil durumunda, mavi ve kırmızı LED ışıkları dönüşümlü olarak yanıp söner.
- Cihazı şarj ettikten sonra, USB kablosunu cihazdan çıkarınız.



CİHAZIN KULLANIMI

- Koruyucu kapağı hafifçe çekerek çıkartınız. Tüy yapısına göre hız ayarını seçiniz:

0: Kapalı

1: Düşük hız (yumuşak tüyler için)

2: Yüksek hız (sert tüyler için)

- Açma/Kapama düğmesine basarak cihazı açınız; ilk başışta düşük hızda çalışır. Ardından tekrar basarak yüksek hıza geçebilirsiniz.

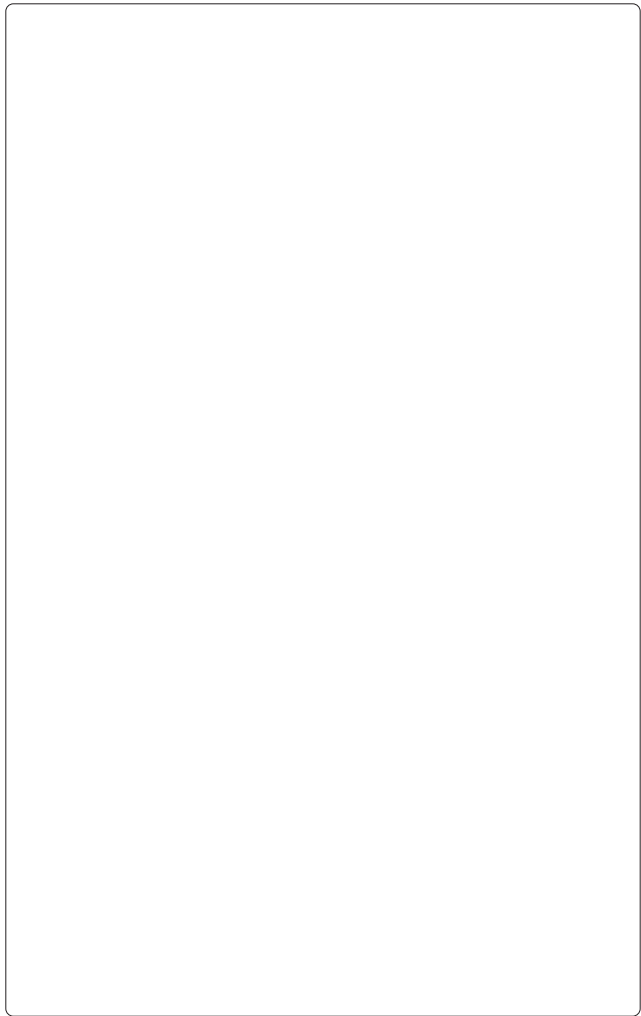


- Duyduğunuz acıyı en aza indirmek için, epilasyon yapılan bölgenin etrafını gergin tutunuz.
- Tüylerin büyüme yönünü dikkatle gözlemleyiniz. Epilasyon işlemi, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yapılmalıdır. Aksi takdirde tüyler sadece kesilebilir veya yanlış şekilde çekilerek cilt altında uzamaya başlayabilir.
- Cihazı, tüylerden kurtulmak istediğiniz bölgenin üzerinde 90 derece açıyla ve logo kısmı yukarıda kalacak şekilde tutunuz.

- Her zaman iki elinizle çalışın: bir elinizle cildi dikkatlice gerdirirken, diğer elinizle cihazı hareket ettirin.
- Epilasyon başlığını yalnızca tüylerin çıkış yönünde hareket ettirin. Dairesel veya ileri-geri hareketlerden kaçının. Cihazı cilde fazla bastırmayınız. Aksi takdirde cihaz yavaşlayabilir veya durabilir.
- Açma/Kapama düğmesine basarak cihazı kapatabilirsiniz.
- Epilasyon işlemi tamamlandıktan sonra, cildinizi yumuşatmak için nemlendirici süt kullanmanız önerilir. Ürünü uyguladıktan sonra, cildin nemlendiriciyi daha iyi emebilmesi için dairesel hareketlerle masaj yaparak yayınız.
- Her kullanımdan sonra temizleme fırçası ile epilasyon başlığı ve ana ünite arasındaki tüyleri temizleyiniz.
- Kökten tüy alma yöntemleri, cilt ve tüy yapısına bağlı olarak batık tüy ve tahrişe (kaşıntı, rahatsızlık, kızarıklık vb.) neden olabilir. Bu durum genellikle normaldir ve kısa sürede geçer. Ancak ilk birkaç uygulamada veya hassas ciltlerde bu etkiler daha belirgin olabilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Epilasyon cihazınızın düzenli temizlenmesi ve bakımı, cihazınızın ömrünü uzatacaktır.
- Cihazınızın temizliğini yapmadan önce cihazınızı kapatın.
- Manyetik epilasyon başlığını çıkarmak için başlığın kenarından hafifçe bastırın; başlık kolayca ana gövdeden ayrılacaktır.
- Paslanmaz çelik cımbız uçlarını temizlemek için, alkolle nemlendirilmiş bir pamuk kullanın. Temizlik sırasında epilasyon başlığının arka kısmından silerek ilerleyin ve silindiri elle döndürerek tüm yüzeyin temizlendiğinden emin olun. Başlıkları düzenli olarak alkolle dezenfekte etmeniz önerilir.
- Yalnızca epilasyon başlıkları su altında yıkanabilir. Cihaz gövdesi suya karşı dayanıklı değildir; bu nedenle suya daldırılmamalıdır.
- Gövdeyi temizlemeniz gerekiyorsa, yumuşak deterjanla nemlendirilmiş bir bez kullanın.
- Temizlik işlemi tamamlandıktan sonra, epilasyon başlığını ana gövdeye doğru hizalayın; manyetik yapı sayesinde başlık otomatik olarak yerine oturacaktır.



Kullanım Ömrü: 7 Yıl

Teknik Özellikler

Batarya: 700 mAh 3.7V 2.59 Wh

Şarj Süresi: 80 min. Deşarj Süresi: 30 min.

USB: Çıkış: 5V DC 1A

Ürün: Rated Güç: 5W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Yueli Group Co., Ltd.

No. 999 Kaifa East Road, Zhoushiang, Cixi City, 315324
Zhejiang P.R. China

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Made in China-Menşei Çin'dir.
Tel: 0850 222 1 800
www.arzum.com



AR5173-02 ARZUM SATEEN TOUCH RECHARGEABLE EPILATOR



- 1- Magnetic Epilation Head
- 2- On/Off Button with 2-Speed Settings
- 3- LED Light System
- 4- LED Power Indicator

- 5- Adapter Input
- 6- Protective Cover
- 7- Cleaning Brush
- 8- USB Charging Cable

We thank you for having selected an **Arzum** branded hair removal. We wish this product to make life easier for you, as with other Arzum products offered to you.

Arzum Sateen Touch Epilator makes the removal of unwanted hair through depilation head with 48 tweezers discs. It ensures you to have smooth and silk soft skin quickly for a long period.

Your epilator is designed to make the removal of unwanted hair on all sensitive areas such as independent facial hair on the lips, legs, underarms and bikini area.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Use the device only as described in the user manual and for its intended purpose.
- For hygiene reasons, do not share your epilator with other people.
- The device should only be used by children, people with limited experience or knowledge, or people with physical (hearing, visual) or mental disabilities under the supervision of a person responsible for their safety.
- The device should not be used by children or in the vicinity of children.
- This device may be used by children aged 8 and above and by persons with physical, sensory, or mental disabilities or who lack experience and knowledge, provided that they have been given supervision or instructions on how to use it safely and that they understand the dangers involved. Children should not play

with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children.

- Use your device only with the USB cable provided. Different adapters may damage the device or cause electrical hazards.
- Do not allow liquids to come into contact with the USB port. Keep the device dry.
- Do not use the device while it is charging. This may cause overheating or electric shock.
- Do not wrap the USB cable around the device.
- Disconnect the USB connection before cleaning the device.
- Store the device with the protective cover on when not in use.
- Do not use the device in bathtubs, showers, sinks, or other areas where it may come into contact with water. It may pose a hazard in environments where it may come into contact with water.
- If you use the device in the bathroom, be sure to disconnect the USB connection after use.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rating of no more than 30 mA on the electrical circuit supplying the bathroom. Consult your electrician for more information.
- Do not use the device if you have varicose veins, wounds, acne, or inflamed skin. Consult your doctor if necessary.
- If you use a pacemaker or similar electronic medical device, consult your doctor before using the device.
- Epilation may cause redness or irritation on some sensitive skin types. This is usually temporary. However, if it persists for more than 3 days, consult your doctor.
- Keep the device away from objects such as hair, eyelashes, eyebrows, clothing, threads, and shoelaces while it is in use.
- If you have any medical conditions, it is strongly recommended that you consult your doctor before using the device.

· The **Arzum Sateen Touch Rechargeable Epilator** is intended for home use only. It should not be used for commercial or industrial purposes.

48-TWEEZERS MAGNETIC HEAD

The 48-tweezers system provides fast and effective epilation on large areas, delivering long-lasting smoothness. Thanks to its magnetic design, the epilation head can be easily attached and removed, ensuring maximum speed and comfort with every use.



LED LIGHT SYSTEM

Advanced LED light reveals even the finest hairs, giving you complete control for perfectly smooth results.



PREPARATION BEFORE EPILATION AND FIRST USE TIPS

- Before starting epilation, make sure your skin is clean, dry, and free from moisturizer or oil.
- Hair length is important for best results; ideally, around 0.5 cm is suitable for effective epilation. If the hair is too long, it is recommended to trim it with scissors or a trimmer head before the procedure. This helps improve the device's performance and reduce discomfort.
- Before using the device for the first time, it is advised to test it on the back of your hand to get used to the sensation of hairs being removed from the root. Any initial discomfort will decrease over time.
- Taking a warm shower beforehand helps open pores and makes hair removal easier.
- For sensitive areas such as the bikini line or underarms, using a bath sponge to exfoliate dead skin beforehand can help reduce the risk of ingrown hairs.
- During epilation, keeping the skin taut with one hand reduces discomfort and allows the device to remove hairs more effectively.
- A gentle exfoliation can be done a few days before epilation; however,

exfoliation should not be performed on the day of the procedure.

- Epilation should not be performed on skin with wounds, acne, or irritation.
- Individuals with a low pain threshold may apply ice to the treatment area before epilation to reduce sensitivity.
- Make sure the environment where epilation is performed is at a comfortable temperature and free from conditions that may cause sweating.
- Removing hair from the root may lead to ingrown hairs in some skin types. If your skin is prone to this, root hair removal may not be suitable for you. However, regular skin massage with an exfoliating glove or sponge can help reduce the risk of ingrown hairs.

CHARGING AND LED INDICATORS

- Plug the device into the power outlet.
- If the **red LED light** stays on, the device is charging.
- Leave the device to charge for 80 minutes to ensure a full charge.
- If the **blue LED light** stays on, the device is fully charged or the discharge process is complete.
- After a full charge, the device provides approximately 30 minutes of usage time.
- When the battery is low, the blue and red LED lights will flash alternately.
- After charging, disconnect the USB cable from the device.



USING THE DEVICE

· Gently remove the protective cap. Select the speed according to your hair type:

0: Off

1: Low speed (for fine hair)

2: High speed (for coarse hair)

· Press the Power button to turn on the device; it will start at low speed. Press again to switch to high speed.



- To minimize discomfort, keep the skin around the area being treated taut.
- Observe the direction of hair growth carefully. Epilation should be performed against the direction of hair growth. Otherwise, hairs may only be cut or grow incorrectly under the skin.
- Hold the device at a 90-degree angle over the area to be treated, keeping the logo facing up.
- Always use both hands: gently stretch the skin with one hand while moving the device with the other.
- Move the epilation head only in the direction of hair growth. Avoid circular or back-and-forth movements. Do not press the device too hard against the skin, as this may slow or stop its operation.
- Press the Power button to turn off the device.
- After epilation, it is recommended to apply a moisturizing lotion to soften the skin. Massage in circular motions to help the skin absorb the product better.
- After each use, clean the hair between the epilation head and the main unit using the cleaning brush.
- Root hair removal may cause ingrown hairs or skin irritation (itching, discomfort, redness, etc.) depending on skin and hair type. This is usually normal and disappears shortly. However, these effects may be more noticeable during the first few uses or on sensitive skin.

CLEANING AND CARE

- Regular cleaning and maintenance of your epilator will extend its lifespan.
- Always turn off the device before cleaning.
- To remove the magnetic epilation head, gently press the edge of the head; it will easily detach from the main body.
- To clean the stainless steel tweezer tips, use a cotton pad moistened with alcohol. Wipe from the back of the epilation head and rotate the cylinder by hand to ensure all surfaces are cleaned. It is recommended to disinfect the heads regularly with alcohol.
- Only the epilation heads are washable under running water. The device body is not water-resistant and should not be submerged in water.
- If you need to clean the body, use a cloth dampened with mild detergent.
- After cleaning, align the epilation head with the main body; the magnetic design will automatically secure it in place.

Product Life: 7 years

Technical Specifications

Battery: 700 mAh 3.7V 2.59 Wh

Charging time: 80 min. Discharging time: 30 min.

USB: Input: 5V DC 1A

Product: Rated Power: 5W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Yueli Group Co., Ltd.

No. 999 Kaifa East Road, Zhouxiang, Cixi City, 315324
Zhejiang P.R. China

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: 0850 222 1 800

www.arzum.com



AR5173-02 ARZUM SATEEN TOUCH WIEDERAUFLADBARER EPILIERER



- 1- Magnetischer Epilierkopf
- 2- Ein-/Aus-Taste mit
2-Geschwindigkeitsstufen
- 3- LED-Beleuchtungssystem
- 4- LED-Stromanzeige

- 5- Adapteranschluss
- 6- Schutzkappe
- 7- Reinigungsbürste
- 8- USB-Ladekabel

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Haarentfernungsgerät der Marke **Arzum** entschieden haben. Wir wünschen, dass dieses Produkt Ihnen das Leben erleichtert, wie es auch bei anderen Arzum-Produkten der Fall ist.

Der **Arzum Sateen Touch Epilierer** entfernt unerwünschte Haare mithilfe des Epilierkopfes mit 48 Pinzetten-Scheiben. Er sorgt dafür, dass Ihre Haut schnell und langanhaltend glatt und seidig weich wird.

Ihr Epilierer wurde entwickelt, um unerwünschte Haare an allen empfindlichen Bereichen zu entfernen, wie zum Beispiel an den Lippen, Beinen, Achseln und im Bikinibereich.

Um die bestmögliche Leistung Ihres Geräts zu erzielen, lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Verwendung auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät nur wie im Benutzerhandbuch beschrieben und nur für den vorgesehenen Zweck.
- Aus hygienischen Gründen sollte der Epilierer nicht mit anderen Personen geteilt werden.
- Das Gerät darf von Kindern, Personen mit begrenzter Erfahrung oder Kenntnissen oder von Personen mit körperlichen (Hör-, Seh-) oder geistigen Einschränkungen nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden,

sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Nutzung erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Verwenden Sie Ihr Gerät nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel. Andere Adapter können das Gerät beschädigen oder elektrische Gefahren verursachen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten mit dem USB-Anschluss in Kontakt kommen. Halten Sie das Gerät trocken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Dies kann Überhitzung oder Stromschlag verursachen.
- Wickeln Sie das USB-Kabel nicht um das Gerät.
- Trennen Sie die USB-Verbindung, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lagern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch mit aufgesetzter Schutzkappe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Bereichen, in denen es mit Wasser in Kontakt kommen könnte. Es besteht Gefahr in Umgebungen, in denen Wasserkontakt möglich ist.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, trennen Sie nach der Nutzung unbedingt die USB-Verbindung.
- Zum zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit maximal 30 mA im Stromkreis des Badezimmers zu installieren. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Elektriker.

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Krampfadern, Wunden, Akne oder entzündeter Haut. Konsultieren Sie bei Bedarf Ihren Arzt.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein ähnliches elektronisches medizinisches Gerät verwenden, konsultieren Sie vor der Nutzung Ihren Arzt.
- Epilation kann bei manchen empfindlichen Hauttypen Rötungen oder Reizungen verursachen. Dies ist normalerweise vorübergehend. Wenn es jedoch länger als 3 Tage anhält, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Halten Sie das Gerät während der Benutzung von Objekten wie Haaren, Wimpern, Augenbrauen, Kleidung, Fäden und Schnürsenkeln fern.
- Bei bestehenden gesundheitlichen Problemen wird dringend empfohlen, vor der Nutzung Ihren Arzt zu konsultieren.
- Der **Arzum Sateen Touch Wiederaufladbare Epilierer** ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Eine Nutzung zu gewerblichen oder industriellen Zwecken ist nicht zulässig.

48-PINZETTEN-MAGNETKOPF

Das 48-Pinzetten-System ermöglicht eine schnelle und effektive Haarentfernung auf großen Flächen und sorgt für langanhaltend glatte Haut. Dank des magnetischen Designs kann der Epilierkopf leicht angebracht und entfernt werden, wodurch bei jeder Anwendung maximale Geschwindigkeit und Komfort gewährleistet sind.



LED-LICHTSYSTEM

Das fortschrittliche LED-Licht macht selbst feinste Härchen sichtbar und gibt Ihnen die volle Kontrolle für perfekt glatte Ergebnisse.



VORBEREITUNG VOR DER EPILATION UND TIPPS ZUR ERSTEN ANWENDUNG

- Stellen Sie vor Beginn der Epilation sicher, dass Ihre Haut sauber, trocken und frei von Cremes oder Ölen ist.
- Die Haarlänge ist für optimale Ergebnisse wichtig; ideal sind etwa 0,5 cm. Sind die Haare zu lang, empfiehlt es sich, diese vor der Anwendung mit einer Schere oder einem Trimmer zu kürzen. Dies verbessert die Leistung des Geräts und verringert Beschwerden.
- Vor der ersten Anwendung wird empfohlen, das Gerät an der Rückseite der Hand zu testen, um sich an das Gefühl der Haarentfernung von der Wurzel zu gewöhnen. Anfangs auftretende leichte Beschwerden nehmen mit der Zeit ab.
- Eine warme Dusche vor der Epilation öffnet die Poren und erleichtert die Haarentfernung.
- Für empfindliche Bereiche wie Bikinizone oder Achseln kann die Verwendung eines Badeschwamms zur Entfernung abgestorbener Hautzellen vor der Epilation helfen, eingewachsene Haare zu reduzieren.
- Halten Sie während der Epilation die Haut mit einer Hand straff, um Beschwerden zu verringern und die Effektivität der Haarentfernung zu erhöhen.
- Ein sanftes Peeling kann einige Tage vor der Epilation durchgeführt werden; am Tag der Anwendung sollte jedoch kein Peeling erfolgen.
- Epilation darf nicht auf Haut mit Wunden, Akne oder Reizungen durchgeführt werden.
- Personen mit niedrigem Schmerzempfinden können vor der Epilation Eis auf die zu behandelnde Stelle auflegen, um die Empfindlichkeit zu verringern.
- Achten Sie darauf, dass der Raum, in dem die Epilation durchgeführt wird, eine angenehme Temperatur hat und nicht zu Schwitzen führt.
- Haarentfernung von der Wurzel kann bei manchen Hauttypen zu eingewachsenen Haaren führen. Ist Ihre Haut dafür anfällig, ist diese Methode möglicherweise nicht geeignet. Regelmäßige Hautmassage mit einem Peelinghandschuh oder Schwamm kann jedoch helfen, das Risiko eingewachsener Haare zu verringern.

AUFLADEN UND LED-ANZEIGEN

- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
- Leuchtet die **rote LED** dauerhaft, lädt das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät 80 Minuten lang aufladen, um eine vollständige Ladung zu gewährleisten.
- Leuchtet die **blau LED** dauerhaft, ist das Gerät vollständig aufgeladen oder der Entladevorgang abgeschlossen.
- Nach vollständiger Ladung bietet das Gerät ca. 30 Minuten Betriebsdauer.
- Bei niedrigem Akkustand blinken die blau und rote LED abwechselnd.
- Nach dem Aufladen trennen Sie das USB-Kabel vom Gerät.



VERWENDUNG DES GERÄTS

· Entfernen Sie vorsichtig die Schutzkappe. Wählen Sie die Geschwindigkeit entsprechend Ihrem Haartyp:

0: Aus

1: Niedrige Geschwindigkeit (für feines Haar)

2: Hohe Geschwindigkeit (für kräftiges Haar)

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; es startet bei niedriger Geschwindigkeit. Erneutes Drücken schaltet auf hohe Geschwindigkeit.
- Um Beschwerden zu minimieren, halten Sie die Haut um die zu behandelnde Stelle straff.
- Beachten Sie sorgfältig die Wuchsrichtung der Haare. Die Epilation sollte entgegen der Haarwuchsrichtung erfolgen. Andernfalls können die Haare nur geschnitten werden oder unter der Haut falsch wachsen.
- Halten Sie das Gerät im 90-Grad-Winkel über dem zu behandelnden Bereich, das Logo zeigt nach oben.
- Arbeiten Sie immer mit beiden Händen: Dehnen Sie die Haut vorsichtig mit einer Hand, während Sie das Gerät mit der anderen bewegen.
- Bewegen Sie den Epilierkopf nur in Richtung des Haarwuchses. Vermeiden Sie kreisende oder hin- und hergehende Bewegungen. Drücken Sie das Gerät nicht zu stark auf die Haut, da es sonst



langsamer arbeitet oder stehen bleibt.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Nach der Epilation wird empfohlen, eine Feuchtigkeitslotion aufzutragen, um die Haut zu beruhigen. Massieren Sie diese in kreisenden Bewegungen ein, damit die Haut die Lotion besser aufnimmt.
- Reinigen Sie nach jeder Anwendung die Haare zwischen Epilierkopf und Hauptgerät mit der Reinigungsbürste.
- Das Entfernen der Haare an der Wurzel kann je nach Haut- und Haartyp zu eingewachsenen Haaren oder Hautreizungen (Juckreiz, Unbehagen, Rötungen usw.) führen. Dies ist normalerweise normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Bei den ersten Anwendungen oder bei empfindlicher Haut können diese Effekte stärker auftreten.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Regelmäßige Reinigung und Pflege Ihres Epiliergeräts verlängern dessen Lebensdauer.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus.
- Um den magnetischen Epilierkopf zu entfernen, drücken Sie vorsichtig an der Kante des Kopfes; er lässt sich leicht vom Hauptkörper abnehmen.
- Reinigen Sie die Edelstahl-Pinzettenspitzen mit einem mit Alkohol angefeuchteten Wattepad. Wischen Sie vom hinteren Teil des Epilierkopfes aus und drehen Sie die Rolle von Hand, um alle Oberflächen zu reinigen. Es wird empfohlen, die Köpfe regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Nur die Epilationsaufsätze sind unter fließendem Wasser abwaschbar. Das Gerätekörper ist nicht wasserfest und darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Wenn Sie das Gehäuse reinigen müssen, verwenden Sie ein mit mildem Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch.
- Nach der Reinigung richten Sie den Epilierkopf am Hauptkörper aus; das magnetische Design sorgt dafür, dass er automatisch an der richtigen Position einrastet.

Lebensdauer 7 Jahre

Technische Eigenschaften

Batterie: 700 mAh 3.7V 2.59 Wh

Ladezeit: 80 min. Entladezeit: 30 min.

USB: Eingang: 5V DC 1A

Gerät: Nennleistung:5W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

Entspricht der WEEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

Yueli Group Co., Ltd.

No. 999 Kaifa East Road, Zhouxiang, Cixi City, 315324
Zhejiang P.R. China

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: 0850 222 1 800

www.arzum.com



AR5173-02 ARZUM SATEEN TOUCH

جهاز إزالة الشعر القابل للشحن



1. رأس إزالة الشعر المغناطيسي

2. زر التشغيل/الإيقاف مع إعدادين للسرعة

3. نظام الإضاءة LED

4. مؤشر طاقة LED

5. مدخل المحول

6. الغطاء الواقي

7. فرشاة التنظيف

8. كابل شحن USB

نشكر لكم اختيار جهاز إزالة الشعر من ماركة Arzum. نأمل أن يسهل هذا المنتج حياتكم كما تفعل منتجات Arzum الأخرى التي نقدمها لكم.

يقوم جهاز Arzum Sateen Touch بإزالة الشعر غير المرغوب فيه باستخدام رأس إزالة الشعر المزود بـ 48 قرص ملقط. يضمن لكم الحصول على بشرة ناعمة وحريرية بسرعة ولمدة طويلة.

تم تصميم جهازكم لإزالة الشعر غير المرغوب فيه من جميع المناطق الحساسة، مثل شعر الوجه عند الشفاه، والساقين، وتحت الإبطين، ومنطقة bikini.

للحصول على أفضل أداء من جهازكم، يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية والاحتفاظ به لاستخدام مستقبلي.

إرشادات السلامة المهمة

- استخدم الجهاز فقط كما هو موضح في دليل المستخدم وللغرض المخصص له.
- لأسباب صحية، لا تشارك جهاز إزالة الشعر مع أشخاص آخرين.
- يجب أن يُستخدم الجهاز فقط من قبل الأطفال، أو الأشخاص ذوي الخبرة أو المعرفة المحدودة، أو الأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية (سمعية، بصرية) أو العقلية تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم.
- لا ينبغي استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو في محيطهم.

- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، وكذلك الأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليمات حول كيفية استخدامه بأمان وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. كما لا ينبغي أن يقوم الأطفال غير المراقبين بعملية تنظيف أو صيانة الجهاز.

• استخدم جهازك فقط مع كابل USB المرفق. قد يؤدي استخدام محولات أخرى إلى تلف الجهاز أو التسبب في مخاطر كهربائية.

- لا تسمح للسوائل بالتماس مع منفذ USB. حافظ على جفاف الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز أثناء الشحن، فقد يسبب ذلك ارتفاع درجة الحرارة أو صدمة كهربائية.
- لا تلف كابل USB حول الجهاز.
- افصل وصلة USB قبل تنظيف الجهاز.
- خزن الجهاز مع وضع الغطاء الواقي عند عدم الاستخدام.
- لا تستخدم الجهاز في أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو أي أماكن قد تتعرض فيها للماء، فقد يشكل ذلك خطراً.
- إذا استخدمت الجهاز في الحمام، تأكد من فصل وصلة USB بعد الاستخدام.
- للحماية الإضافية، يوصى بتركيب قاطع تيار متبقي (RCD) بقيمة لا تزيد عن 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام بالكهرباء. استشر كهربائيك لمزيد من المعلومات.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت تعاني من دوالي الأوردة، أو جروح، أو حب شباب، أو التهاب في الجلد. استشر طبيبك إذا لزم الأمر.
- إذا كنت تستخدم منظم ضربات القلب أو جهاز طبي إلكتروني مشابه، استشر طبيبك قبل استخدام الجهاز.
- قد يسبب إزالة الشعر احمراراً أو تهيجاً لبعض أنواع البشرة الحساسة. هذا عادةً مؤقت. ومع ذلك، إذا استمر لأكثر من 3 أيام، استشر طبيبك.
- احرص على إبعاد الجهاز عن الأشياء مثل الشعر، الرموش، الحواجب، الملابس، الخيوط، ورباط الحذاء أثناء الاستخدام.
- إذا كنت تعاني من أي حالات طبية، يُنصح بشدة باستشارة طبيبك قبل استخدام الجهاز.
- جهاز Arzum Sateen Touch القابل للشحن مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا يجب استخدامه لأغراض تجارية أو صناعية.



رأس إزالة الشعر المغناطيسي بـ 48 ملقط

يوفر نظام الـ 48 ملقط إزالة شعر سريعة وفعالة على المساحات الكبيرة، مما يمنح بشرة ناعمة تدوم طويلاً. بفضل التصميم المغناطيسي، يمكن تركيب رأس إزالة الشعر وإزالته بسهولة، مما يضمن أقصى سرعة وراحة عند كل استخدام.



نظام ضوء LED

يكشف ضوء DEL المتطور حتى أدق الشعيرات، مما يمنحك تحكماً كاملاً للحصول على نتائج ناعمة تماماً.

التحضير قبل إزالة الشعر ونصائح للاستخدام الأول

- قبل بدء إزالة الشعر، تأكد من أن بشرتك نظيفة وجافة وخالية من الكريمات أو الزيوت.
- طول الشعر مهم للحصول على أفضل النتائج؛ الطول المثالي حوالي 0.5 سم. إذا كان الشعر طويلاً جداً، يُوصى بقصه باستخدام مقص أو رأس آلة التشذيب قبل الإجراء. يساعد ذلك على

- تحسين أداء الجهاز وتقليل الانزعاج.
- قبل استخدام الجهاز لأول مرة، يُنصح بتجربته على ظهر اليد للاعتياد على شعور إزالة الشعر من الجذر. ستقل أي انزعاجات أولية مع الوقت.
- أخذ حمام دافئ قبل الإزالة يساعد على فتح المسام ويجعل إزالة الشعر أسهل.
- للمناطق الحساسة مثل خط البكيني أو الإبطين، يمكن استخدام إسفنجة استحمام لتقشير الجلد الميت قبل الإزالة لتقليل خطر نمو الشعر تحت الجلد.
- أثناء إزالة الشعر، شد الجلد بيد واحدة لتقليل الانزعاج وللسماح للجهاز بإزالة الشعر بفعالية أكبر.
- يمكن إجراء تقشير لطيف قبل عدة أيام من إزالة الشعر؛ ومع ذلك، لا يجب إجراء التقشير في يوم الإجراء.
- لا يجب إزالة الشعر على الجلد المصاب بالجروح أو حب الشباب أو التهيج.
- الأشخاص ذوو عتبة ألم منخفضة يمكنهم وضع الثلج على المنطقة قبل الإزالة لتقليل الحساسية.
- تأكد من أن المكان الذي تُجرى فيه إزالة الشعر ذو درجة حرارة مريحة وخالي من الظروف التي قد تسبب التعرق.
- إزالة الشعر من الجذر قد تؤدي إلى نمو الشعر تحت الجلد في بعض أنواع البشرة. إذا كانت بشرتك عرضة لذلك، قد لا تكون هذه الطريقة مناسبة لك. ومع ذلك، فإن التدليك المنتظم للبشرة باستخدام قفاز تقشير أو إسفنجة يمكن أن يساعد في تقليل خطر نمو الشعر تحت الجلد.

الشحن ومؤشرات LED



- قم بتوصيل الجهاز بمقبس الكهرباء.
- إذا ظل ضوء LED الأحمر مضاءً، فهذا يعني أن الجهاز يشحن.
- اترك الجهاز للشحن لمدة 80 دقيقة لضمان شحن كامل.
- إذا ظل ضوء LED الأزرق مضاءً، فهذا يعني أن الجهاز مشحون بالكامل أو أن عملية التفريغ اكتملت.
- بعد الشحن الكامل، يوفر الجهاز حوالي 30 دقيقة من وقت الاستخدام.

- عند انخفاض مستوى البطارية، ستموض أضواء LED الزرقاء والحمراء بالتناوب.
- بعد الشحن، افصل كابل USB عن الجهاز.



استخدام الجهاز

- أزل الغطاء الواقي برفق. اختر السرعة وفقاً لنوع شعرك:
- 0: إيقاف التشغيل
- 1: سرعة منخفضة (للشعر الناعم)
- 2: سرعة عالية (للشعر الخشن)

- اضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز؛ سيبدأ بالسرعة المنخفضة. اضغط مرة أخرى للتبديل إلى السرعة العالية.
- لتقليل الانزعاج، اجعل الجلد حول المنطقة المعالجة مشدودًا.
- راقب اتجاه نمو الشعر بعناية. يجب إجراء إزالة الشعر عكس اتجاه نمو الشعر. وإلا، قد يتم قطع الشعر فقط أو ينمو بشكل خاطئ تحت الجلد.
- أمسك الجهاز بزاوية 90 درجة فوق المنطقة المراد علاجها، مع توجيه الشعار للأعلى.
- استخدم كلتا اليدين دائمًا: شد الجلد برفق بيد واحدة أثناء تحريك الجهاز باليد الأخرى.
- حرك رأس إزالة الشعر فقط في اتجاه نمو الشعر. تجنب الحركات الدائرية أو ذهابًا وإيابًا. لا تضغط الجهاز بشدة على الجلد، فقد يؤدي ذلك إلى تباطؤه أو توقفه عن العمل.
- اضغط على زر التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.
- بعد إزالة الشعر، يُنصح بوضع لوشن مرطب لتنعيم الجلد. ذلك الجلد بحركات دائرية لمساعدة الجلد على امتصاص المنتج بشكل أفضل.
- بعد كل استخدام، نظف الشعر بين رأس إزالة الشعر والوحدة الرئيسية باستخدام فرشاة التنظيف.
- إزالة الشعر من الجذر قد تسبب نمو الشعر تحت الجلد أو تهيج البشرة (حكة، انزعاج، احمرار، إلخ) حسب نوع البشرة والشعر. هذا أمر طبيعي عادةً ويزول سريعًا. ومع ذلك، قد تكون هذه التأثيرات أكثر وضوحًا خلال الاستخدامات القليلة الأولى أو على البشرة الحساسة.

التنظيف والعناية

- التنظيف والصيانة المنتظمة لجهاز إزالة الشعر الخاص بك سيطيل عمره الافتراضي.
- أغلق الجهاز دائمًا قبل تنظيفه.
- لإزالة رأس إزالة الشعر المغناطيسي، اضغط برفق على حافة الرأس؛ سينفصل بسهولة عن الجسم الرئيسي.
- لتنظيف أطراف الملاقط المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ، استخدم قطعة قطن مبللة بالكحول. امسح من الجزء الخلفي لرأس الإزالة ودور الأسطوانة يدويًا للتأكد من تنظيف جميع الأسطح. يُنصح بتعقيم الرؤوس بانتظام بالكحول.
- يمكن غسل رؤوس إزالة الشعر فقط تحت الماء. جسم الجهاز غير مقاوم للماء؛ لذلك، لا ينبغي غمره في الماء.
- إذا كنت بحاجة إلى تنظيف الجسم، فاستخدم قطعة قماش مبللة بمنظف معتدل.
- بعد التنظيف، قم بمحاذاة رأس إزالة الشعر مع الجسم الرئيسي؛ سيؤمن التصميم المغناطيسي الرأس في مكانه تلقائيًا.

عمر المنتج 7 سنوات

المواصفات الفنية

البطارية: 700 mAh 3.7V 2.59 Wh

وقت الشحن: 80 min.

وقت التفريغ: 30 min.

المخرج: 5V DC 1A

المنتج: القدرة المقدرة: 5W

الخصوصيات التي يجب الانتباه اليها أثناء الشحن والنقل:

- من أجل عدم تعرض الجهاز وأقسامه للضرر أثناء الشحن والنقل يجب حفظه في علبته الأصلية.
- احفظ المنتج أثناء الشحن في وضعه الطبيعي.
- انتبه لئلا يسقط الجهاز أثناء النقل واحفظه ضد الصدمات.
- الاعطال والاضرار الحاصلة أثناء الشحن بعد تسليم المنتج الى الزبون لا تدخل ضمن نطاق الضمان.

ملائم لتعليمات الـ WEEE

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات الـ WEEE؛ لذا يجب عدم رميه في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



CE

المستورد

Yueli Group Co., Ltd.

No. 999 Kaifa East Road, Zhouxiang, Cixi City, 315324

Zhejiang P.R. China

المنتج

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: 0850 222 1 800

www.arzum.com



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

SATEEN TOUCH

AR5173 ŞARJLI EPİLASYON CİHAZI

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0042

BELGE TARİHİ: 02/12/2025

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SINPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : EPİLASYON CİHAZI

MARKASI : ARZUM

MODELİ : SATEEN TOUCH

TYPE NO : AR5173-02

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

AR5173-260126

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com